

池袋駅から事務所への道のり

ACCESS from Ikebukuro station

- 1 池袋駅東口(中央)出口から、地上に出ます。

Take the east (central) exit and go up to the ground level.



- 2 東口(中央)の目の前にある横断歩道を渡り、左側にある交番の脇をまっすぐ進みます。

You will find "Matsumotokiyoshi" in front of you and cross the pedestrian crossing, turn left, and go straight ahead on the side street of the police box on your left.



- 3 三井住友銀行を通りすぎて300mほど真っ直ぐ進むと、ガソリンスタンド・エネオスが1階にある当ビルがあります。このビルが池袋パークビルです。

After passing SMBC, continue going straight for about 300m and you will find our Building with a gas station (ENEOS) on 1F.



- 4 エネオスを通り過ぎ、横断歩道手前を右に曲がってください。

Go past the ENEOS and turn right before the crossing.



- 5 ビル入り口から入り、エレベーターで4階にお越しください。エレベーターを降りたら右手に事務所入り口があります。ドアを開けてお入りください。

Enter the building and take the lift to the 4th floor. When you get off the lift, you will see our office entrance on your right. Please open the door and enter.



- JR線/東武東上線/西武池袋線/丸の内線/副都心線 池袋駅 東口より徒歩8分
- 東京メトロ有楽町線 池袋駅1番出口より徒歩1分
- JR Line/Tobu Tojo Line/Seibu Ikebukuro Line / Marunouchi Line/ Fukutoshin Line 8 minutes' walk from IKEBUKURO Station East Exit
- Tokyo Metro Yurakucho Line 1 minutes' walk from HIGASHI IKEBUKURO Station Exit!

TOKYO PUBLIC 弁護士法人 東京パブリック法律事務所

〒171-0022 東京都豊島区南池袋 2-49-7 池袋パークビル4階

Tokyo Public Law Office

4th floor Ikebukuro Park Building,
2-49-7 Minami Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo 171-0022

CONTACT US

☎ 03-5979-2880 Don't struggle alone

Business hours 9:30-12:00,13:00-17:00

土・日・祝日を除く Except weekends and national holidays

✉ fiss@t-pblo.jp

🌐 <https://t-pblo.jp/fiss/>



Legal Consultation
for Foreign Nationals
in Japan

外国人のための 法律相談



東京パブリック法律事務所
Tokyo Public Law Office

FISS 外国人・国際部門
Foreign Nationals and International Service Section

すべての人がその人らしく 生きられる社会を目指して

東京パブリック法律事務所は、さまざまな公益活動を行うために、東京弁護士会の支援・協力によって運営をしている公設事務所です。

外国人・国際部門(FISS)は、外国にルーツを持つ方々に対する司法アクセスの障害を解消するために、東京パブリック法律事務所内に外国人・国際案件の専門部門として設けられました。

FISS aim to realize a society where diversity and human rights are guaranteed to all

The Tokyo Public Law Office (TPLO) was established to conduct various public interest activities with assistance from the Tokyo Bar Association.

The Foreign Nationals and International Service Section (FISS) at TPLO is a specialized team of attorneys that provides legal assistance for foreign nationals in Japan to improve access to justice for all.



当事務所の特徴 Features



高い専門性 High level of expertise

私たちは外国にルーツを持つ方が当事者にある案件、国際的な案件を専門的に扱っており、これら案件の解決のために必要な知識や経験を蓄積しています。

We specialize in cases where foreign nationals are directly involved and other international cases. Our attorneys have accumulated a lot of knowledge and experiences in these matters.



多言語での法律相談 Multilingual Legal Consultation

日本語、英語、中国語でご相談可能です。その他の言語についても通訳を手配しますので、気軽にご相談ください。

Our attorneys are capable of speaking English and Chinese. For most other languages we can arrange an interpreter. Please feel free to let us know if you need any language assistance.



関係機関との連携協力 Cooperation with related organizations

Cooperation with related organizations

当事務所は、行政やNPO等の外国にルーツを持つ方の支援団体とのネットワークを構築してきました。これらの支援団体と連携して、相談者の抱える課題の包括的な解決を目指します。

Our attorneys have experiences and expertise in working with support groups, organizations, NPOs for foreign nationals. We aim to provide total solutions to the matters by cooperating with various organizations.

取り扱い分野 Main Practice Areas



刑事事件 FOREIGN NATIONAL CRIMINAL CASES

「警察に呼ばれている」
「パートナーが逮捕された」など
"Contacted by the police"
"Partner got arrested" ...etc.



家族問題 INTERNATIONAL FAMILY MATTERS

「離婚したい」
「遺産相続の手続きをしたい」など
"Want to divorce"
"Inheritance procedures" ...etc.



労働問題 LABOR AND EMPLOYMENT

「解雇されてしまった」
「残業代が払われない」など
"Been laid off" "Not been paid
for overtime work" ...etc.



入管・ 在留資格 STATUS OF RESIDENCE

「ビザのことを相談したい」
「家族を呼び寄せたい」など
"Questions about Visa" "Getting
eligibility for family overseas" ...etc.

その他、何でも気軽にご相談ください。
Please feel free to contact us if you have any problems.

相談料 Fees

30分 5,500円 (税込・最長1時間)

5,500yen per 30 min. (tax included/Max. one hour)

収入や財産が一定の基準以下の方は、無料で法律相談が可能です。
Legal aids are available for those meeting certain criteria(provided by Houterasu and Japan Federation of Bar Associations).

Legal aids are available for those meeting certain criteria(provided by Houterasu and Japan Federation of Bar Associations).

予約方法 Reservation

予約をご希望の方はお電話、またはウェブサイトの予約問い合わせフォームからご予約ください。

海外や遠方からの電話・Zoomでの相談も可能です。

Please make a reservation by phone or the online form.
Consultations via phone calls and Zoom meetings are available.

☎ 03-5979-2880

オンライン予約
(日本語)

<https://t-pblo.jp/fiss/contact/>



Reservation Form
(English)

<https://t-pblo.jp/fiss/en/contact/>

